# 手を洗おう会 会報



テーマ:わたしの好きな食べ物

最優秀賞:トフミ・オラゴケさん;クロフォードプレパラトリー校(南アフリカ)

第六版 2009年6月発行

# はじめに ―会長の交代にあたってー

一 内野訓子 —

お帰りなさい 古屋典子さん!!

二年半に及ぶ多忙で治安の悪い南アフリカでの滞

在はさぞストレスも多かった事でしょう。でもどんな国へ行らしても何もかものみこんで楽しいものにしてしまうのは典子さんの才能です。南アフリカでも「手を洗おう会」を又大きく発展させて子供絵画の部門で驚異的にいろいろな国の方から絵画を寄せて頂いたり、衛生支援の仲間を増やして下さいました。海外にいながらもセネガルやヴェトナムとの連絡を密にとって私の及ばない部分を全部カバーして頂き、とても心強い限りでした。日本では、ひたすら会の維持と文化活動等の組織作り、会員の皆様との親睦を計り、コンサートや絵画展、冬の祭典などあっという間でした。スタッフの皆様の協力は何より力強い支えでした。

これからは古屋さんをサポートしながら会の益々の発展の為に努力したいと願っております。会員の皆様も今迄以上に「手を洗おう会」へのご協力よろしくお願いいたします。

#### 一 古屋典子 一

#### ただいま 皆様!

あっという間の二年半の在外生活でした。その間、内野会長、スタッフ、そして会員の皆様が一丸となって、「手を洗おう会」を健全に維持し、更に文化活動の場を広げていただいたこと、流石と感激しております。この不況の時代に、海外ぼけの私に何ができるか分かりませんが皆様のお力添えを頂ければ、このささやかな活動を続けてゆく勇気が湧いてまいります。どうか今後とも変わらぬご支援をお願い申し上げます。



#### — 目次 —

p1: はじめに

p2 : 駐日セネガル大使夫人からのメッセージ

p3 : マダム・フローランスのセネガル内情報告

p5 : 2008年の活動をふり返って

p6 : 2008年度の優秀絵画の紹介

p7 : 2009年 催しもののお知らせ、年会費のご案内

p8 : 2009年 カルチャー活動のお知らせ、子ども絵画募集

p9 : 会計報告 (2008年1月~12月)

編集:山田順子、古屋典子

# 駐日セネガル大使夫人:

# クリスティアンヌ・サールさんからのメッセージ

<カナクラ~鉄でできた手洗い洗浄機>



「手を洗おう会」がセネガルに設立され、早くも7年もの月日が流れようとしています。今ここに会が存在し、ヴェトナムなど数多くの国々で認められるようになったのも、会員や役員の皆様の活躍のお陰と思っております。この日を迎えるまでに成し遂げられた活動の成果に対し、活動に従事されてきた皆様を賞賛すると同時に、会の数々の任務遂行のために貢献してくださった協力者の皆様にも心から御礼申し上げます。

ご存知のように、「手を洗おう会」の主な目的は、それぞれの文化や伝統を尊重しながら、乳幼児を恒久的に見守ることを奨励することにあります。特にセネガルの場合は、「Setal Xalé(ウォロフ語で子供を清潔にする)Senegal」会の協力もあって、 4000名以上の小学生が石鹸、タオルや洗剤供給の恩恵を受けております。またこの度は、従来手洗い指導に使用されていたプラスティックのケトルと洗面器に代わり、水の量をコントロールできる"カナクラ(写真参照))"が導入されました。これは衛生上の観点からもまた、環境保護からも画期的なことです。

以上の手洗教育以外にも、「手を洗おう会」は、子供たちの絵画展、茶道、書など様々な活動を通じて文化交流活動も奨励しています。そのような活動は、関係国の習慣やしきたりに関する知識を深める上でも、人々の相互理解を図る上でも有益なことです。

最後に、今後の「手を洗おう会」の更なる繁栄と活動の発展を願うと同時に、 人々がお互いに団結し、少しでも世界から伝染病が減少し、衛生状態が改善されますことを切に願っております。

> 2009年6月4日 駐日セネガル大使夫人

クリスティアンヌ・ルネ・ヴィラスコ・サール

### 一フローランス・ドゥボーさんのセネガルの内情報告―

フローランスさんは、2009年2月にセネガルの首都・ダカールでの活動の 様子を視察し、実際の様子を3月の定例会で詳しくお話し下さいました。

Les activités d'APHW au Sénégal ont pris une nouvelle avancée, apportant le lavage des mains dans le quotidien de la classe avec le Canacla. Cet instrument concilie ingénieusement hygiène, préservation de la nature et tradition africaine et a l'avantage de plaire aux enfants.

#### Florence DEBAUD

「手を洗おう会」の活動は、セネガルである学校の各クラスにカナクラという 手洗い装置をもたらすことによって日常の手洗いに促進させました。

この装置は、子供に喜ばれること、そして衛星の向上とアフリカの自然や伝統 の保護という三つの視点を満たします。

フローランス・デゥボー

1:衛生の向上:「手を洗おう会」が最初に活動を行ったリベリテ・サンク校の校舎が国の政策により、一新された。



<新しくなったリベリテ・サンク校と手洗いの様子>

2:今年はナフィサト・ニアン (NAFISSATOU NIANG) 校を視察し、ヴァネールクドクターによって考案された手洗い装置・カナクラが、十二のクラスでどのように使われているかを観回った。6個は既に装着、残りの6個は二月末に装着予定。トイレはきれいにしてあるが維持するのに問題があり、ディオップ校長先生は一週間ごとに各クラスで責任者を決めて衛生維持に努めることを提案する。





<各クラスに装着されたカナクラ=手首で押し上げると石鹸が出てくる> 3:上記校の校庭に設置されている手洗い場に関して

学校の校庭には手洗い場があるが、石鹸も置く場所がないので 網に入れた石鹸をぶら下げるよう提案する。

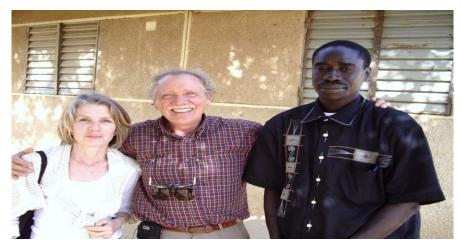
4:セネガル・ダカールにての討論—フローランスさん、ヴァネールクドクター(カナクラ考案者)、マムール・ジョン(セネガル責任者)の結論:

A: タオルは不潔な使い方なら不要ではないか。

B:カナクラ装備の場合、液体石鹸の必要性がある。

C: 水の品質が向上されたため消毒剤の寄与は不要ではないか。

5:考察:カナクラの使用状況をよく観察し、使用状況が良ければ、他校にも設置してはどうか



<左からフローランスさん、ヴァネールクドクター、ディオップ校長先生>

# 2008年度の活動を振り返って

一カンテレ・白夜のしらべー



2008年9月4日(木) ブテイックジュン・アシダ本店で 一のチャリテイコンサート。今回はフィンランドの民族楽器カンテレの演奏会でした。 演奏は日本のカンテレ演奏の第一人者、はざた 雅子氏。静かに曲が流れ出しカンテレの澄んだ音色が会場に響きわたります。

目を閉じて静けさの中で聞いていると、あたかもフィンランドの森の中に居るかのような安らかな気持ちになります。

夏になると雲ひとつない青い空、湖に写る白樺の木々で、フィンランド人は、長い冬から開放され陽気にビールを楽しみます。冬には長い夜の幻想的な光の中で、雪が深々と降り、その雪が結晶となり宝石を散りばめたように翌朝には輝きをみせます。ダイヤモンドダストです。

フィンランドといえば、白夜、オーロラ、ムーミン、シベリウス、携帯電話のノキア、世界最高の教育レベルなどで知られるようになりました。この機会にフィンランドの国に古くから伝わる楽器・カンテレを身近に感じて頂けたとしたらこんな嬉しい事はありません。

前田 一 (はざた 雅子氏の生徒)

#### -冬の祭典-

会の最大イベント"冬の祭典"が11月10日に東京ウエスティン・ホテルにて開かれ、会員の皆さまや、御友人との親睦の集いとなりました。

今年は前会長の古屋さんが南アより戻られ"お帰りなさい。古屋さん"と 副題を付けての祭典となりました。オカリナの演奏で始まり、 恒例の紙芝居をして、高松さまの乾杯、ガブリエル・サル・ 駐日セネガル大使の、絶妙な日本語でのご挨拶をいただきました。

そして、沼尻シェフの美味しいフランス料理をいただきながら、 川村文雄様のピアノ演奏を聴き、会員の方のシャンソン、 日本舞踊など盛り沢山の催しがあり、楽しいひと時を過ごす ことが出来ました。

会食の後、これも恒例のチャリティバザーが開かれ、多くの 方々に、ご協力していただきました。厚く御礼申し上げます。

5.

村上 範子

<-写真-駐日セネガル大使、サル氏>

## 2008年度 子ども絵画優秀絵画

約千枚の募集作品は、どれも素敵な絵ばかりで選考するのが大変でした。やっと 105枚の入賞作品を選び、先ずはJICA地球ひろばで披露することになりま した。ここでは紙面の関係上9作品だけをご紹介いたしますが、入賞作品の絵は 2010年度のカレンダーとなって販売も致します。どうぞお楽しみに!



<セネガルのジバさん>



〈ベトナムのガーさん〉



<インドネシアのアリヤさん>





<フランスのラパシュビさん> 〈日本の宮坂さん〉



〈南アフリカのオスマンさん〉





<タイのキアトパタナクルさん>



〈中国のリーさん〉



〈インドのアディティアさん〉

今年も楽しい作品をお待ちしています! (応募要領一8ページ)

# 2009 年「手を洗おう会」の催しもの&会費納入のお願い

#### 横浜/大倉山記念館で二胡を聴く会

日程:6月15日(月曜日)

時間: 午後1時半開場 2時開演

場所: 大倉山記念館 (東横線・大倉山下車)

演奏者:馬 向華さん

会費: 3000円(飲み物、菓子付き)

#### 子供絵画展示会

セネガル・ヴェトナム・南アフリカや日本など10カ国のこども達が 「私の好きな食べ物」というテーマで描いたものです。

日程: 6月23日~7月5日 2週間(月曜日は休館)

時間:(平日) 10~20時 (土・日) 10~18時

場所 : JICA 地球ひろば (日比谷線広尾駅 3 出口)

一7月5日は11時より様々なイベントがあります。15時まで一

#### 2009年 冬の祭典

時 : 11月2日(月曜日) 12時~3時

於 : 恵比寿ウェスティンホテル

会費: 10,000円

# 会員の皆様へ

いつも「手を洗おう会」へのご協力感謝いたします。

\* 貴名義のゆうちょ銀行口座からお振り込みいただくと送料は無料となります。

年会費:3,000円

手を洗おう♪ 幸せのために♪

・振込口座: 郵便局

記号 10080

番号 74878571

名義 「手を洗う会」 古屋典子

\*貴方様のお名前にてお振込み下さい。

# 会員&会員以外の皆様へ

<募金> "手を洗おう会"では、石鹸や洗浄機などをセネガルやヴェトナムの学校等に寄付する資金を募っております。上記の口座にお振り込み頂きますようお願い致します

# 2009年 カルチャー活動のお誘い

韓国宮廷料理教室、フランス語教室、シャンソン教室、手芸教室鳥居坂短歌、スクラップブッキング教室(思い出の写真でアルバム作り)、ピラティスの会が活動中です。参加希望の方はカルチャー担当;内野訓子3704-1229までご連絡下さい。

#### <u>スクラップブッキングの会</u>

時:10月6日(火)10時~12時または13時~15時

場所: JICA 地球ひろば(塩澤圭子講師)

会費:2,500円(午前また午後の一コース) ※あなただけの写真アートを作ります。 思い出の写真おおよそ10枚ご持参下さい。 右のような素敵なページが出来上がります。

#### 韓国宮廷料理午餐会

時:9月末日 10:00~ 場所:韓 妙子先生宅

会費:5,000円

#### <u>ハンガリー民族音楽「カラーカ」</u>

時:9月28日(月)14:00時開場

場所:サントリー小ホール

チケット: 5,000円(三人入場可)

お問い合わせ:SOYA の会

Fax: 03-5401-3219

主催:SOYA の会

#### フランス料理での新年会 2010 年

時:1月14,18,20日(曜日)11:30時

場所:土屋のり先生宅

会費:5,000円



短歌の会より

Second Second

- ☆ 磐梯も蔵王も雪を頂きて 星に桜の春やはるなり
- ☆ ネギ坊主かがみて見ればうす皮を はぎて無数の黄花咲かせり
- ☆ まりちゃんが元気になってうれしいと 念仏の様にくり返す夫
- ☆ 電話口短歌を詠んで伝えむと 娘と話す極上の時
- ☆ 朝日あび輝りてはなやぐ花木植 日暮れとともに大地へと化す
- ☆ 愛らしき乙椿のほのか色 まとい若き日の衣思えり

# 2009年 子供絵画募集

"手を洗おう会"ではセネガル、ヴェトナム、フランス,南アフリカ そして日本などの小学生から楽しい絵を募集しています。

対象:セネガル、ヴェトナム、フランス、南アフリカや日本などの小学生

題:私の夢

画用紙サイズ:八つ切り (A3も可)

画 材 : 色鉛筆、絵の具など何でも可 締 切 日 : 2009年9月30日 (水曜日)

# 会計報告 <手を洗おう会収支表>

2008年1月~12月

2000   171 1271		
【収入】		
科目	摘要	金額
会費収入	2008年度会費 @3,000円×2名	¥6,000
	2009年度会費 @3,000円×88名	¥264,000
	寄付	¥33,000
	カンテレコンサート(平成20年9月4日ジュン・アシダブティックにて88名参加)	¥212,445
	冬の祭典(平成20年11月10日ウェスティンホテルにて132名参加)	¥861,530
カルチャー講座収入		¥259,534
	収入計(①)	¥1,636,509
【支出】		
科目	摘要	金額
活動費	セネガル支部 (内訳)石鹸代・画材費・ジャベル代等	¥299,993
	カナクラ購入予備費	¥150,000
	ヴェトナム支部(内訳)石鹸代・ジャベル代等	¥93,000
郵送費	絵画·絵葉書·会報等郵送料	¥18,740
事務用品費	ファイル・賞状・インク代等	¥16,135
コピー代		¥12,390
会場費	スタッフ会議等会場費	¥9,800
手数料	振込手数料(海外への送金)	¥7,000
雑費	飲料・パネル代・JICAロッカー年間賃料等	¥38,963
	支出計(②)	¥646,021
	収益(①-②)	¥990,488

(会計)石井 (監査)

カルチャー部門の振り込みは下記にお願いいたします。

振込先: 三菱東京UFJ銀行 上北沢支店(160)

口座番号 0017655

テヲアラオウカイ ムラカミ ノリコ

\*会費納入は7ページをご覧ください。

#### <会報係から>

会報担当・山田順子さんの長兄・銑謙さんが突然ご逝去されました。 ご冥福をお祈りいたします。

尚、会報の発送が遅れましたこと、お詫び申し上げます。